

Fêtes

du

71<sup>e</sup> R.I.



18, 19 et 20 Juillet

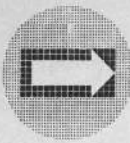
1936



H.F.M. 1936

PROGRAMME OFFICIEL

avec les beaux jours...  
naissent des besoins nouveaux



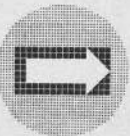
- c'est votre **TOILETTE,**
- c'est votre **INTÉRIEUR,**
- c'est votre **JARDIN,**
- c'est tout le cadre de votre intimité.

Point n'est besoin de s'imposer de longues recherches  
et de grandes fatigues...

**Un rapide déplacement,  
Une seule maison :**

**LES NOUVELLES  
GALERIES**

G<sup>d</sup> Bazar ■ place Duguesclin ■ Saint-Brieuc



Magasins les plus vastes  
de la région.  
Les mieux assortis.  
Vendant toujours le meilleur marché.



**Un Visiteur est toujours un Acheteur**

1674 - 1936



**Programme Officiel  
des Fêtes Militaires**

organisées les  
18, 19 et 20 Juillet 1936  
par le

**71<sup>e</sup>**

Régiment d'Infanterie  
avec le concours du  
Syndicat d'Initiatives

de Saint-Brieuc  
au profit des

œuvres d'assistance aux  
militaires tuberculeux

**P. DANIEL** A SAINT-HUBERT  
43, RUE S.-GUILLAUME  
— SAINT-BRIEUC —

dépositaire exclusif pour la région du

**FUSIL CHARLIN**



RÉPARATIONS D'ARMES

Vieille maison de confiance recommandée aux chasseurs et pêcheurs

**SPÉCIALITÉ DE CARTOUCHES CHARGÉES**

TOUT POUR LA PÊCHE SPORTIVE ET LA PÊCHE EN MER

COUTELLERIE FINE ET ORDINAIRE

REPASSAGE DANS LA JOURNÉE

**Constructions Métalliques**

**Etablissements ROYER**

Ingénieurs-Constructeurs

Téléph. 1-08

**SAINT-BRIEUC**

Téléph. 1-08

**Hangars Agricoles**

Magasins ■ Garages ■ Hangars d'aviation

Salles de Fêtes ■ Bâtiments industriels

Plans et devis gratuits sur demande

**COMITÉ D'HONNEUR**

*Présidents d'Honneur :*

M. le PRÉFET des Côtes-du-Nord.

M. le Général ETIENNE, commandant la 4<sup>e</sup> Région.

M. BRILLEAUD, Maire de Saint-Brieuc.

*Comité de Patronage :*

M. le Colonel BERNOUD, Commandant d'Armes  
de la Place de Saint-Brieuc.

M. le Colonel Breveté GAUTHIER, Commandant  
le 71<sup>e</sup> Régiment d'Infanterie.

M. le Docteur GRENIÉ, Président de l'Amicale des  
Anciens du 71<sup>e</sup>.

M. LECHARPENTIER, Président de l'Amicale des  
Anciens du 271<sup>e</sup>.

M. O.-L. AUBERT, Président de la Chambre de  
Commerce.

Alimentation :::  
Vins .....  
Spécialité de Baptêmes



Epicerie  
**LE DOUAREC**

12, rue Saint-Gilles

**SAINT-BRIEUC**



Livraison à domicile

Un sac à main mode !  
Une Mallette pratique !  
Un gant chic ! .....



..... Chez .....

**DAX**

MAROQUINIER

**27, rue Charbonnerie**

**SAINT-BRIEUC**

► Téléphone 10-02

Habillez-vous au  
**PALAIS**  
du  
**Vêtement**

c'est une maison

**PIERRE BOGRAND**



**VÊTEMENTS "BIEN-FAIT"**

**SAINT-BRIEUC**

**PAPIERS**  
■ **PEINTS** ■

**HAINS**

11, rue Saint-Guillaume, 11  
SAINT-BRIEUC



**ENTREPRISE DE**  
**PEINTURE & VITRERIE**

Encadrements, Décoration  
Tous travaux soignés



Téléphone 1-49

## Comité d'Organisation

*Président général :* M. le Commandant SINAIS, du 71<sup>e</sup> R. I.  
*Vice-Présidents :* M. RATEAU, Président du S. I. de St-Brieuc.  
M. ROYER, ancien Président du Tribunal de Commerce.  
M. LE DOUAREC, Président de la Chambre Syndicale.  
*Secrétaire général :* Capitaine VALLERIE, du 71<sup>e</sup> R. I.  
*Secrétaire adjoint :* Sous-Lieutenant BOULLON, du 71<sup>e</sup> R. I.  
*Trésorier général :* M. GUIHEU, Président de l'U. N. C. de Saint-Brieuc.  
*Commissaire Général :* M. GUENEE, Président des Officiers de Réserve.  
*Adjoint :* Lieutenant BENECHÉ, du 71<sup>e</sup> R. I.

## COMMISSIONS

### 1<sup>o</sup>) CORTEGES ET FÊTE DU DIMANCHE APRÈS-MIDI

*Président :* Capitaine VALLERIE.

*Membres :* MM. ROYER, G. GAUDU, Abbé ROBILLARD, GAVILLOUX, DUROS, DE VILLERMAY

### 2<sup>o</sup>) ATTRACTIONS (Concerts, Soirée Music-Hall, Bal).

*Président :* M. RATEAU.

*Membres :* MM. L. ALBERT, DUBOIS, LAVOLLEE, NICOLAS, LE CHAPELIER, Chef de musique Lieutenant ROCHE.

### 3<sup>o</sup>) PUBLICITÉ ET DÉCORATION.

*Président :* M. LE DOUAREC.

*Membres :* MM. PRUD'HOMME, RICHARD, RUAL, BOULBAIN, DANET, FORTUN.

### 4<sup>o</sup>) MATÉRIEL ET TRANSPORTS.

*Président :* M. JAUNASSE.

*Membres :* MM. Pierre BOGRAND, Paul QUINIO, ETESSE, Lieutenant MARC, Lieutenant LE GALL.

### 5<sup>o</sup>) ANCIENS.

*Président :* Commandant SINAIS.

*Membres :* MM. Docteur GRENIÉ, CHARPENTIER, HOLIZ, DUROS, RICHARD, GAVILLOUX, PECHOUX, GUYOT.

### 6<sup>o</sup>) EXCURSIONS.

MM. BUVAT, DUBOIS, BOURDAIS.

### SERVICE MÉDICAL

MM. Commandant PINARD, Docteur GRENIÉ, Docteur TESSIER.

" Aux Dames de France "

**Joseph HAMON** Soldes après Inventaire  
Robes de Plage  
3, Rue de Rohan Chemises  
**SAINT-BRIEUC** Maillots de Bains

◆ Comptoir Général ◆  
de Couleurs et Vernis

4, RUE HOUVENAGLE, 4  
SAINT-BRIEUC

▼  
Tout ce qui concerne l'entretien

La plus importante maison spécialisée dans l'Ouest

bâtiments ■ autos  
■ bateaux, etc... ■



LES BONNS VINS  
**BUVAT**

14, Rue Jules-Ferry, 14

Téléphone 2-34 **ST-BRIEUC**

En vente chez tous les débitants et dans toutes les bonnes épiceries

Le " 71<sup>e</sup> " dans son Histoire (1674-1936)

C'est le 1<sup>er</sup> mars 1674 que le Régiment fut créé à Bayonne sous le nom d'Albret. A cette époque, l'héroïque décision des Hollandais de noyer leur pays sous le flot des inondations pour sauver leur indépendance avait arrêté brusquement les progrès de l'Armée française et une vaste et menaçante coalition s'était formée contre nous. L'Alsace était envahie et Turenne trouvait la mort en la délivrant.

En 1678, le Régiment fit ses premières armes en Allemagne à l'attaque des retranchements de Kintzig. Depuis cette date, pas une campagne ne devait se dérouler qu'il n'y prit une part effective et ne s'y distinguât.

Pour citer tous les combats auquel le Régiment prit part de 1678 à 1802, il faudrait citer toutes les grandes batailles de cette époque, dont les noms dorment dans notre souvenir.

C'est la Staffarde en 1690 avec Catinat, c'est Cassano en 1703, c'est Denain en 1712 où, dans un effort de tous, armées et milices paysannes cherchent à barrer la route à l'envahisseur, c'est le siège de Maëstricht en 1747, la funeste bataille de Rosbach en 1757, célèbre par Soubise cherchant son armée avec une lanterne : le Régiment y fut littéralement écrasé malgré les prodiges d'héroïsme, tous ses officiers tués ou blessés.

L'année suivante on l'envoie en Bretagne pour s'y reconstituer. C'est la première fois que le Régiment apparaît dans la région. Installé à Lamballe sous le nom de régiment de Brissac, nom qu'il devait quelques années plus tard changer pour celui de Vivarais, notre Régiment ne tarde pas à se faire apprécier, puisque, quelques mois à peine après son arrivée en Bretagne, il contribue à rejeter les Anglais à la mer au combat de Saint-Cast.

En 1791, le Régiment prend le numéro 71 et il entre en campagne dès l'année suivante sous les ordres de Lafayette, puis de Dumouriez. Il est au défilé de la Croix-au-Bois où, après une marche de nuit sous une pluie battante, il déloge l'ennemi au petit jour par une héroïque charge à la baïonnette.

Plus tard, c'est Jemmapes, Nerwinden, l'entrée à Mayence, puis Fleurus en 1794, Creutznach en 1795.

Quelques années après le Régiment est envoyé aux Antilles pour réprimer l'insurrection noire de Saint-Domingue, il rentre en France l'île pacifiée : mais notre beau Régiment a été décimé par la fièvre et le Premier Consul décide de le dissoudre.

Les plus Beaux Portraits

par Lucien BAILLY

STUDIO : 49, Avenue de la Gare, 49

**SAINT-BRIEUC**

Téléphone 3-87



Fourneaux Emaillés

**LÉON BRUNEL**

7 et 9, rue de Gouëdic :: SAINT-BRIEUC

GRAND CHOIX ♦ NOUVEAUX MODÈLES

Prix spéciaux pendant l'Eté

Il ne reparait dans l'Histoire qu'aux heures troubles de 1840, où la France menacée par l'Angleterre s'arme fébrilement : c'est l'année où Thiers fait construire les fortifications de Paris.

Le Régiment n'a rien oublié de ses glorieuses traditions et il est, de nouveau de toutes les campagnes.

A peine reconstitué, il part en Kabylie où, pendant quatre ans, il mène une dure campagne, livre une multitude de combats, allant souvent jusqu'au corps à corps.

Il ne rentre guère en France que pour prendre part à la Campagne d'Italie en 1859. Ce sont les victoires de Magenta et du pont de Turbigo, suivies de l'entrée à Milan aux acclamations de la foule enthousiaste. Suivant le mot d'un historien, les Italiens offrirent aux vainqueurs leurs fleurs, leurs fruits et d'aucuns dirent leurs femmes.

La grande victoire de Solferino marque la fin de la guerre et c'est le retour triomphal de l'Armée d'Italie qui, le 15 août, défile à Paris devant l'Empereur, l'Impératrice et le Prince Impérial.

L'année suivante, le Régiment part pour Rome participer à la défense des Etats du Pape menacés par les entreprises garibaldiennes. Il ne devait rentrer en France qu'à la veille de la guerre de 70.

Il prend alors part à tous les combats de l'Armée de Metz : Borny, Gravelotte, etc... Les mauvais jours viennent, c'est le siège de Metz avec toutes les privations que doit endurer la garnison et surtout la rage de demeurer dans l'inaction. Bazaine signe la capitulation le 28 octobre ; le soir même des officiers du Régiment brûlent leur drapeau plutôt que de le livrer à l'ennemi ; quelques reliques nous sont demeurées, pieusement conservées dans la Salle d'Honneur du 71<sup>e</sup>.

En 1874, le Régiment installe son dépôt à Saint-Brieuc et y arrive

**" au goût du jour "**

..... COUTURE <=> SPORT .....

11, Rue du Chapitre, SAINT-BRIEUC

♦ ♦ • Aucune Succursale dans la Région • ♦ ♦

● Pour vos assurances adressez-vous en confiance à

**M. P. LE CHAPELIER**

Docteur en Droit.

3, Rue Mousigneur-Morelle

Téléphone 2-47

**LES MUTUELLES DU MANS**

lui-même au complet en 1876. Depuis cette date, pendant 60 années, le Régiment ne devait quitter cette charmante garnison que deux fois.

Une première fois (1881-1883) pour participer à la Campagne de Tunisie, puis en 1914.

L'histoire de la dernière guerre est encore dans toutes les mémoires.

Parti le 5 août, engagé le 21 août à Charleroi, le Régiment n'a cessé de déployer au cours de ces 52 mois d'une campagne qui n'a pas de comparaison dans l'Histoire, la preuve de son allant, de sa ténacité et de son courage. Il est juste de reconnaître qu'il ne pouvait en être autrement, étant donné la qualité légendaire des soldats qui le constituent, les pères, les frères aînés de ceux d'aujourd'hui.

C'est Charleroi, Guise, la Marne en 1914 ;

L'Artois et l'Argonne en 1915 ;

Verdun en 1916, avec les monts si tragiquement célèbres d'Avocourt, du Mort-Homme, de Thiaumont

C'est le Mont-Cornillet en 1917 ;

la tranchée de Calonne en 1918, puis les durs combats qui, du printemps à l'automne, nous conduiront à la victoire finale et à la capitulation en rase campagne de toute l'armée allemande.

« Le Régiment peut se rendre cette justice qu'il a répondu sans faiblir à la confiance de ses chefs. — Irréductible dans la défense, vaillant dans l'assaut, partout et toujours le Régiment a fait honneur à son drapeau, à la hampe duquel la Médaille d'Italie, souvenir des anciennes batailles, la fourragère et la Croix de Guerre à 3 palmes rendent témoignage de la constante valeur de ses officiers, de ses sous-officiers et de ses soldats. »

Cap. VALLERIE.

Tout par l'électricité...

**MAISON AVICE**

6, rue du Chapitre - SAINT-BRIEUC - Téléphone 2-74

Installations et réparations - Devis sur demande  
Éclairage, chauffage, force motrice, sonnerie, téléphone  
Grand choix d'appareils d'éclairage

LA PLAGE EN VOGUE :

## Les Rosaires

un hôtel de premier ordre  
un restaurant fameux  
un dancing élégant

## Rosaria-Hôtel

BANQUETS — REPAS DE MARIAGE  
— SALONS POUR RÉCEPTIONS —  
— THÉ & SOIRÉES DANSANTES —

Traite à domicile dans un rayon de 150 kilomètres  
banquets, repas de mariage avec tout  
le matériel désirable

TOUS LES TISSUS...

Rien que des TISSUS...

## “AU CAPRICE”

Maison Victor HOUÉE, 42, rue Saint-Guillaume, ST-BRIEUC  
TOUJOURS LE PLUS GRAND CHOIX DE TOUT L'OUEST ♦♦

Le Nouveau Magasin de la Femme Élégante

## PARIS NOUVEAUTÉS

14, Rue du Champ-de-Mars, SAINT-BRIEUC

Ses TISSUS... Dernières Créations .....  
Sa CONFECTION .. Modèles Haute Mode  
Sa MESURE... Coupe impeccable .....

## CAMPAGNE 1914-1918

Batailles auxquelles le 71<sup>e</sup> Régiment d'Infanterie  
a pris part

- 1914 CHARLEROI, Août : Tamines-Arsimont (21 Août).  
GUISE, Août : Lemée-Lessourd (29 Août).  
MARNE, Septembre : Ferme de Guéharré (le 7) — Cham-  
paubert (le 9).  
REIMS, le 17 Septembre.  
COURSE A LA MER : Mercatel (3-4 Octobre) — Arras (5-  
8 octobre).
- 1915 ARRAS, Janvier-Juillet : Roclincourt (Mars) — Chanteclerc  
(9, 10, 11 Mai ; 16-17 Juin) — Labyrinthe (Juillet).  
ARGONNE, Août-Décembre.
- 1916 VERDUN, Février-Août : Avocourt (Février, Mars, Avril, Mai)  
— Mort-Homme (Juin, Juillet) — Thiaumont (Août).  
CHAMPAGNE, Septembre-Décembre.
- 1917 SOMME, Mars : Popincourt (le 15) — Roiglise (le 17) —  
Ham (le 19).  
CORNILLET, Avril-Mai.  
VERDUN : Haudiomont (Juin-Août) — Cote 344 (Septembre)  
Hauts de Meuse (Octobre-Décembre).
- 1918 VERDUN, Janvier-Mars : Tranchée de Calonne (4 Mars).  
AILETTE, Avril-Mai : La Pieterloye (16 Avril) — Bois des  
Loups-Selens (28-30 Mai).  
AISNE, Juin, Juillet, Août : Vingré (1, 5, 12 Juin) — Antrèches  
(3 Juillet) — Bois de Maulois (19 Juillet) — Coutremain  
(20 Juillet, 1<sup>er</sup> Août) — La Vesle (2-4 Août).  
VOSGES, Août-Octobre : Violu.

## BANQUE DE BRETAGNE

Société Anonyme au Capital de 15.000.000 de Francs

### AGENCE DE SAINT-BRIEUC

Rues Michelet et du Collège

Toutes opérations de Banque et de Bourse  
Comptes de Dépôts à Vue et à Échéance  
Placement de Bons de Caisse  
Locations de Coffres-Forts  
Paiements de tous Coupons

Joaillerie :: Bijouterie :: Horlogerie :: Orfèvrerie :: Objets d'Art



**A. RATEAU** 2, rue de Rohan, 14, rue St-Gilles  
(Près la Cathédrale) **S.-BRIEUC**

MAISON D'ACHATS A PARIS  
Le plus grand Choix de la Région

◀ Envoi gratuit du Catalogue général sur demande ▶

Sacs - Bâches - Ficelles  
Stores - Tentes - Parasols

**O.-L. LECHARPENTIER**

**SAINT-BRIEUC** Tél. 3-30

## CITATIONS

### du 71<sup>e</sup> Régiment d'Infanterie

Ordre Général N° 1277 de la 11<sup>e</sup> Armée du 19 Juillet 1918

Le Général Commandant la 11<sup>e</sup> Armée, cite à l'Ordre de l'Armée  
LE 71<sup>e</sup> RÉGIMENT D'INFANTERIE

« Régiment d'élite qui a donné des preuves de vaillance en Belgique, à Arras, à Roclincourt, à Thiaumont et au Cornillet. Sous l'impulsion énergique du Lieutenant-Colonel Nouvion a, le 4 mars 1918, malgré une violente tempête de neige, mené à la Tranchée de Calonne une attaque avec un entrain admirable, pénétrant profondément dans les lignes allemandes, faisant 150 prisonniers, capturant de nombreuses mitrailleuses et rapportant des documents importants qui ont permis d'identifier 24 divisions allemandes. »

Signé : HIRSCHAUER.



Ordre de la X<sup>e</sup> Armée, N° 7792, du 10 Juillet 1918

Le Général Commandant de la X<sup>e</sup> Armée cite à l'ordre de l'Armée  
LE 71<sup>e</sup> RÉGIMENT D'INFANTERIE

« A donné, le 5 juin 1918, sous les ordres du Lieutenant-Colonel Nouvion, une splendide preuve d'énergie, d'esprit du devoir en tenant tête à un ennemi bien supérieur en nombre. Avec une froide bravoure et une ténacité qui n'a jamais faibli a non seulement repris ce que la brutalité de l'attaque lui avait fait perdre, mais a, dans un combat de douze heures, dépassé encore son occupation primitive, faisant plus de 150 prisonniers, de quatre corps différents et capturant plus de 30 mitrailleuses. »

Signé : MANGIN.



## CITATIONS (suite)

Ordre du Général Commandant en chef, n° 48060, du 30 août 1918

Le Général Commandant en Chef a cité à l'Ordre de la X<sup>e</sup> Armée, pour sa belle conduite au cours des combats de Mai à Août 1918, la 19<sup>e</sup> Division d'Infanterie, sous les ordres du Général Trouchaud, et comprenant : le 71<sup>e</sup> Régiment d'Infanterie, Lieutenant-Colonel Nouvion, avec le motif suivant :

« A fait preuve pendant quatre mois de combats sans interruption (29 Mai-6 Août 1918) de qualités militaires hors de pair. Aussi solide dans la défense qu'acharné dans l'attaque, du 29 Mai au 3 Juillet, arrêté les Allemands au Nord de l'Aisne et a capturé sur ce champ de bataille près de 1.500 prisonniers et 120 mitrailleuses ; a pris, du 21 Juillet au 6 Août 1918, une part spécialement glorieuse à la dernière offensive, se battant sans arrêt pendant 15 jours et faisant preuve d'une ténacité admirable ; s'est lancé le 2 août à la poursuite de l'ennemi en retraite et a atteint la Vesle la première de l'Armée. »

Signé : PÉTAIN.



Toute la Chapellerie  
Toute la Mode

  
**GAVILLOUX  
BLANCHARD**

  
23, Rue Saint-Guillaume  
**SAINT-BRIEUC**  
◆◆ Téléphone 0-51 ◆◆

A tissus d'élites...  
...maîtrise de coupe

**maurice gault**

Tailleur "Civils et Militaires"

UNE SEULE ADRESSE :  
2, Avenue du Palais  
Place Duguesclin  
ST-BRIEUC  
Téléphone : 0-57

**Produits  
Félix POTIN**

**J. GUYOT**

28, rue Saint-Guillaume  
2 et 4, rue du Champ-de-Mars  
**SAINT-BRIEUC**

Téléphone : 4-22

Pharmacie de l'Etoile  
Place du Théâtre  
**ST-BRIEUC**

**H. GAROCHE**  
Pharmacien de 1<sup>re</sup> classe

●  
**OPTIQUE MÉDICALE**

Laboratoires d'Analyses

## Programme Horaire des Fêtes

### Samedi 18 juillet (voir programme page 23)

à 20 heures. - Grande retraite militaire.

à 21 heures. - Grand concert militaire sur les Promenades.

### Dimanche 19 juillet (voir programme p. 25 et suivantes)

à 8 h. 45. - Dépôt d'une gerbe au monument des morts,  
Caserne Charner.

à 9 h. - Grand défilé historique.

à 10 h. - Réception par la Municipalité à la Mairie.

à 14 h. - Fête Militaire à Beaufeuillage.

à 18 h. - Grand défilé triomphal.

à 21 h. - Grande soirée artistique sur les Promenades (voir programme, pages 30 et 31).

### Lundi 20 juillet

à 21 heures. - **Grand Bal sur les Promenades**

La Madelon

et ses

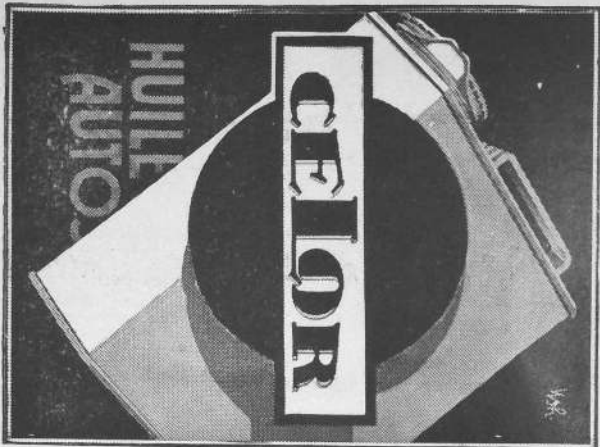
Demoiselles d'Honneur



Photo Delaunay

De gauche à droite :

M<sup>lles</sup> Marie VILAIS.  
Yvette FILOU.  
Françoise LE BARS.  
Marie LASBLEIZ.  
Yvonne NÉDÉLEC.



## Combat de Saint-Cast

11 septembre 1758

(Reconstitution historique)

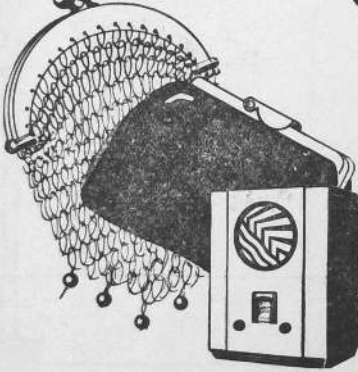
La bataille de Saint-Cast compte parmi les plus glorieux faits d'armes que l'Histoire ait enregistrés et qu'elle ait transmis à la postérité avec la pompe surhumaine de l'épopée. Ce fut une victoire nationale.

On était au milieu de cette guerre de sept ans qui, après des revers de toutes sortes, devait se clore par le honteux traité de Paris en consacrant pour un long siècle la suprématie maritime de l'Angleterre.

Tout à coup, et lorsqu'ils crurent la France épuisée par la multiplicité des théâtres où la guerre étalait à la fois ses luttes sanglantes, les Anglais osèrent diriger leurs incursions sur le sol même de notre patrie. Deux fois, aux mois de juin et d'août 1758 ils étaient descendus à Saint-Malo et à Cherbourg ; au mois de septembre une troisième expédition vint prendre terre à Saint-Briac.

Pendant huit jours, 10.000 Anglais pillèrent notre pauvre pays, mais ces huit jours avaient été silencieusement employés par les Bretons à préparer la plus foudroyante des vengeances. Des extrémités de la province, de Brest à Lorient, par des chemins impraticables, à travers les landes, à travers les champs, soldats, gardes-côtes volontaires, gentilshommes, bourgeois et paysans forçant les

Pour toutes les bourses



**LA T. S. F.**  
est à la portée de tous

Adressez-vous à une maison spécialisée ou vous serez servi en confiance.

**RADIO-ARMOR**  
Etabl<sup>ts</sup> A. LE BOLLOCH  
42, Bd Clémenceau - ST-BRIEUC



# "hôtel celtic"

7, Boulevard Clémenceau, SAINT-BRIEUC, tél. 8-79

près la place Duguesclin

Proximité de la Gare routière et des Chemins de fer de l'Etat et Départementaux

Par la gaieté de son restaurant ;  
Par ses chambres spacieuses ;  
Par ses prix modérés ;  
Par sa cuisine réputée

«LE CELTIC» se classe parmi les meilleures tables de la région

PRIX SPÉCIAUX POUR MM. LES VOYAGEURS



économie...

économie sur votre budget, coquetterie dans la mode, propreté de votre intérieur...

Demandez-nous comment vous rendre ces services. Nous vous remercierons gracieusement.

**TEINTURERIE MODERNE**  
Haurice RAMBAUD  
1 Rue St-Gilles  
SAINT-BRIEUC  
Tél 4-23

**TEINTURERIE MODERNE**  
votre teinturerie

# Programme des Fêtes

SAMEDI 18 JUILLET

A 20 heures.

## GRANDE RETRAITE MILITAIRE

Ordre du cortège. — Trompettes du 19<sup>e</sup> Dragons, en costumes de Hussards du 1<sup>er</sup> Empire, Musique du 41<sup>e</sup> R. I., Musique du 71<sup>e</sup> R. I., en costumes de Voltigeurs du 1<sup>er</sup> Empire, Gardes à cheval.

Itinéraire. — Rue de la Gare, rue des Casernes, rue de Rohan, rue Poulain-Corbion, place de la Préfecture, place de la Grille, rue Houvenagle, rue du Maréchal-Foch, rue Abbé-Joselin, boulevard Hérauld, boulevard Thiers, Promenades.

A 21 heures.

## Grand Concert Militaire sur les Promenades

Ouverture des guichets à 20 h. 30.

PRIX DES PLACES :

Chaises.....	4 francs	Pourtour.....	2 francs
Enfants au-dessous de 14 ans....	1/2 tarif	Caporaux et soldats.....	1/2 tarif

### PROGRAMME

#### Musique du 41<sup>e</sup> R. I.

Direction — Chef de Musique : Capitaine FAUVY

- 1) Marche du Cid, de Massenet.
- 2) Marche de Tannhäuser, de Wagner.

#### Fanfare du 19<sup>e</sup> Dragons

Direction : Adjudant-chef DURAND

- 3) Michel Strogoff (Défilé).
- 4) Les Violettes (Polka).
- 5) Marche de Joëbert.

#### Musique du 71<sup>e</sup> R. I.

Direction — Chef de Musique : Lieutenant ROCHE

#### PREMIÈRE PARTIE

- 6) Menuet Favori, de Mozart (Musique).
- 7) C'était Anne de Bretagne, de C. Boller (Chœur).
- 8) Le Roi s'amuse (suite du bal de Léo Delibes).
  - a) Gaillarde (Musique).
  - b) Pasane (Chœur et musique)
  - c) Scène du Banquet (musique).

#### DEUXIÈME PARTIE

- 9) Les Grands Troupeaux quittent l'Etable, de C. Boller (Chœur et musique).
- 10) Le Roi s'amuse (suite de ballet) (Musique), suite.
  - d) Lesqueroarde.
  - e) Madrigal.
  - f) Passepiéd.
  - g) Final.
- 11) Bro Goz Ma Zadou, de C. Arnoux, chant breton (Chœur).
- 12) Marche de la Garde Consulaire à Marengo, de J. Furgeot.
- 13) Marseillaise.

ayez soin de vos pieds...

Ils vous rendent tant de services !  
... offrez-leur des



## CHAUSSURES BOULBAIN

MAISON FONDÉE EN 1905

47, Place Saint-Guillaume ■ Téléph. 3-59

**SAINT-BRIEUC**

chaussures  
sur mesures

ATELIER  
de réparations

le plus grand choix de spécialités  
pour les cérémonies, la marche,  
le travail, la plage, la ville et les  
sports

N'oubliez pas que...

## LES GRANDS MAGASINS RENÉ RICHARD


16, rue St-Guillaume, S.-BRIEUC

vous présentent chaque jour  
les dernières nouveautés en

**Bonneterie • Lingerie • Layettes**

**Toutes les Fantaisies**

L'élégance jointe à la  
modicité de ses Prix

 VOIR SES ÉTALAGES

DIMANCHE 19 JUILLET

**A 8 heures 45.**

**Dépôt d'une Gerbe aux Monuments des Morts du 71<sup>e</sup>, 271<sup>e</sup> et 74<sup>e</sup> R. I. T.**  
par le Comité d'Organisation, Caserne Charner

**A 9 heures.**

### Grand Défilé Historique

*Itinéraire.* — Boulevard Charner, Croix-Mathias, rue de Quintin, rue des Capucins, Hospice (arrêt), rue de Brest, rue Charles-Le Maout, rue de Rohan, rue Saint-Gilles, place du Martray, Mairie (arrêt), rue Poulain-Corbion, rue du Saint-Guillaume, place Duguesclin, boulevard Clemenceau, boulevard Charner.

**A 10 heures, à l'Hôtel de Ville :**

Réception par la Municipalité du Comité des Fêtes,  
de la Madelon et de ses Demoiselles d'Honneur

**A 14 heures**

**AU VÉLODROME DE BEAUFEUILLAGE**

## Grande Fête Militaire

Ouverture des Bureaux à 13 h. 30

**PRIX DES PLACES**

Tribunes : 12 francs ; Gradins et Chaises sur piste : 8 francs ; Pourtour et Pelouses 4 francs  
(Les caporaux et soldats, les enfants au-dessous de 14 ans paieront demi-tarif)

### PROGRAMME

PREMIÈRE PARTIE

Ouverture : " La Fille du Régiment " (par la Musique du 41<sup>e</sup>)

Défilé de Trompettes.

Courses de Chars Romains.

Corrida burlesque.

Reconstitution du **COMBAT DE SAINT-CAST** (11 sept. 1858)

ENTR'ACTE

DEUXIÈME PARTIE

Ouverture : " Avenir " pas de redoublé de Wettge (par la  
Musique du 41<sup>e</sup>).

Reconstitution d'un épisode de la Campagne de **KABYLIE**  
(1854) : L'attaque d'une corvée d'eau.

Concours Hippique 1836 : La journée des Drags.

**APOTHÉOSE** : Le 71<sup>e</sup> hier et aujourd'hui.

Honneurs au Drapeau.

## Programme musical exécuté le Dimanche après-midi

### PREMIÈRE PARTIE

- 1) La fille du Régiment, par la Musique du 41<sup>e</sup> R. I.
- 2) Michel Strogoff, par la Fanfare du 19<sup>e</sup> Dragons.
- 3) Le Jeu de Grâces, de Wach, par la Musique du 41<sup>e</sup> R. I.
- 4) Fiançailles, de Wesly, par la Musique du 41<sup>e</sup> R. I.
- 5) Fantaisie sur Carmen, de Bizet, par la Musique du 71<sup>e</sup> R. I.
  - a) Marche du Toréador.
  - b) Danse de Carmen.
  - c) Marche de Carmen.
- 6) Esmeralda, de José Senlis, par la Musique du 71<sup>e</sup> R. I. (Ballet des Cigarières)
- 7) Marche de Joëbert, par la Fanfare du 19<sup>e</sup> Dragons.
- 8) Malbrough s'en va-t-en guerre, par le 71<sup>e</sup> R. I. (Défilé final du Combat de Saint-Cast.

### ENTR'ACTE

### DEUXIÈME PARTIE

- 1) Avenir, de Wettge, par la Musique du 41<sup>e</sup> R. I.
- 2) Linons et Dentelles, de Poppy, par la Musique du 41<sup>e</sup> R. I.
- 3) Les Violettes, par la Fanfare du 19<sup>e</sup> Dragons.
- 4) Maniéré, de Roux, par la Musique du 41<sup>e</sup> R. I.
- 5) Apothéose, arrangement musical réglé par le chef de musique Li Roche
- 6) Marseillaise.

## Grand Défilé triomphal

*Ordre du cortège.* — Voiture du Commissaire général, détachement du service d'ordre, Trompettes du 19<sup>e</sup> Dragons, Napoléon et son Etat-Major, Détachement d'Albret, Détachements du régiment de Vivarais (1766) avec ses drapeaux, Détachement de Sambré et Meuse (1795) avec son drapeau, Musique du 71<sup>e</sup> (1865), Détachement de Babilie (1855), Détachement de 1914, Détachement de 1918, Détachement de 1936 motorisé, Musique du 41<sup>e</sup> R. I., voitures du Comité, voitures des figurantes, char de la Madelon, gardes à cheval.

*Itinéraire.* — Rue de Rennes, rue de Gouédic, place Duguesclin, rue Saint-Guillaume, rue Charbonnerie, place de la Grille, rue de Rohan, rue Michelet, place de la Poste, rue du Chapitre, rue du Champ-de-Mars, rue Sainte-Barbe, rue Saint-François, boulevard Clemenceau.

# Ti-Breiz

face les Promenades  
Saint-Brieuc

## Tous les arts bretons

La maison spécialisée  
la plus importante de la Région



et surtout visitez le  
**PASSAGE DE LA POSTE**  
et ses Attractions

## DISTRIBUTION

DIRECTION GÉNÉRALE..... Capitaine VALLERIE.  
ADJOINTS..... Lieutenants RANNOU, LE GALL, BOUILLON.

## COURSES DE CHARS ROMAINS

Directeur..... Capitaine WANJART.  
Conducteurs de chars..... MM. BADOISSELLE, JOSSE, BÉNIS,  
Porte-enseignes et Voltés..... 2<sup>e</sup> Compagnie d'Accompagnement.

## CORRIDA BURLESQUE

Directeur..... Commandant GILLOUX.  
Adjoint..... Sous-lieutenant MECHAIN.  
Carmen..... Miles FURET et Marcelle COLINOT.  
Danseuses espagnoles..... M<sup>lles</sup> Marinette LECOQ, Madeleine LEBRUN,  
Jeannette FILOU, Simone TAFURET,  
Louise HILY, Juliette HUET.  
Matadors..... MM. LE BRIS et SEVELLEC.  
Troupe des Quadrilles..... 2<sup>e</sup> C<sup>ie</sup> Voltigeurs et 2<sup>e</sup> C<sup>ie</sup> d'Accompagnement.

— Vous n'appréciez à sa juste valeur  
une

## Traction Avant CITROËN

qu'en l'essayant  
en la conduisant vous-même

Garage NEUMAGER



## Photo R. DELAUNAY

2, Avenue du Palais - SAINT-BRIEUC

### PORTRAITS D'ART

Travaux et Fournitures

TÉL. 0-65

pour AMATEURS

### DISTRIBUTION (suite)

#### COMBAT DE SAINT-CAST

Directeur : Capitaine BACQUET. — Adjoint : Lieutenant BONABESSE

Les *Acrobates*..... Mlles Georgette COLINOT, Jeanne PELLEGRIN et ABBÉ.  
Le *Duc d'Aiguillon*..... M. CAZIN d'HONNINGTHUN.  
Le *Général BLIGH*..... M. ROPARTZ.  
Soldats français et *Payans*... 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> Compagnie de Voltigeurs.  
Officiers et Soldats anglais... 2<sup>e</sup> Compagnie de Voltigeurs.  
Artilleurs..... Compagnie Régimentaire d'Engins.

#### ÉPISODE KABYLE

Directeur : Lieutenant RAY.

Le *Chef de poste*..... M. LE DIRAISON.  
Le *Marchand arabe*..... M. MOREAU.  
Soldats français..... 5<sup>e</sup> Compagnie de Voltigeurs.  
Kabyles..... 6<sup>e</sup> Compagnie de Voltigeurs.

#### CONCOURS HIPPIQUE 1836 (DAMES)

Président de la Commission : M. HAMON, Pascal.  
Commissaires, Cavaliers, Pâtissiers et *Patroiseurs* : 1<sup>re</sup> Compagnie d'Accompagnement.

(La voiture est prêtée par la Direction des Haras de Lamballe)

## — A SAINTE-CÉCILE —

### R. JACQUIN

24, rue du Champ-de-Mars

Vous trouverez les instruments les meilleurs aux prix les plus intéressants

T. S. F. exclusivité **PATHE** Toute la gamme depuis 1200 fr.

## A Fémina <sup>M<sup>me</sup> BESSÈCHE</sup> St-Brieuc

6, Rue du Chapitre

Le plus grand choix de **LAINES de Marques**

OUVRAGES DE DAMES MODERNES

Fournitures D M C et C + B

CHOIX CONSIDÉRABLE

### DISTRIBUTION (suite)

#### APOTHÉOSE

Directeur : Capitaine VALLERIE.

Adjoint : Lieutenant LE GALL.

Napoléon : Lieutenant NOURRISSON.

Murat : Lieutenant RAY.

Roustan : Lieutenant DELIN.

Villars : Lieutenant BONABESSE.

La *Moricère* : Lieutenant MAZE.

Détachement *d'Albret* : 1<sup>re</sup> Compagnie d'Accompagnement.

*Vivandière* : Mlle Yvette FILOU.

Détachement *de Vivarais* : 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> Compagnie de Voltigeurs.

*Vivandière* : Mlle Yvonne NÉDELEC.

Détachement *de la Sambre et Meuse* : 5<sup>e</sup> Compagnie d'Accompagnement.

*Vivandière* : Mlle Marie VILAIS.

Détachement *de 1854* : 5<sup>e</sup> Compagnie de Voltigeurs.

*Vivandière* : Mlle Marie LASBLEIZ.

Détachement *de 1914* : 6<sup>e</sup> Compagnie de Voltigeurs.

Détachement *de 1918* : Compagnie Régimentaire d'Engins.

Détachement *motorisé 1936* : 1<sup>er</sup> C. A., 5<sup>e</sup> Compagnie et C. R. E.

• La Madelon a été habillée par les ateliers BEZANGER, de Saint-Brieuc.  
Les Uniformes ont été fournis par la Maison MORIN-CHANTEAU, du Mans.  
Les Perruques viennent de la Maison CHANTEAU, de Paris.  
Les Décors et Accessoires ont été construits par les soldats du 71<sup>e</sup> sous la direction de l'Adjudant PAPIN.  
Le Ballet Espagnol a été monté par M. LE SAULNIER, professeur de danse, Boulevard Sévigné, Saint-Brieuc.  
L'Amplification a été réalisée par les soins de la Maison LE BOLLOCH, Boulevard Clémenceau, Saint-Brieuc.

**A 21 heures - Grande Soirée Artistique sur les Promenades**

OUVERTURE DES BUREAUX : 20 heures.  
 PRIX DES PLACES : Chaises, 10 fr. ; Bancs, 6 fr. ; Pourtours, 4 fr.  
 Demi-tarif pour les enfants au-dessous de 14 ans et les soldats.

**PROGRAMME**

**PREMIÈRE PARTIE**

1. Musique du 71<sup>e</sup> R. I. (Chef de Musique Lieutenant Roche).  
 A) Marche Lorraine.  
 B) Overture de Mireille..... Gounod.
2. Régine Affiero.  
 Pirouli..... Scotto,  
 Mireille (Valse)..... Gounod.
3. Nirvil  
 Humoriste du Th. de l'Humour.  
 Ça on peut le dire..... Roua.  
 On est dégoûté..... Dorin,  
 J'offre un masque..... L. Michel.
4. Huguette, 8 ans, Danseuse prodige.  
 Excentric March.  
 Valse Viennoise.



5. Chester - A. Kingston  
 le plus fort contortionniste de  
 l'Alhambra.  
 A) Chinoiseries.. José Senlis.  
 B) La Patrouille. José Senlis.
6. Clément Max  
 le Frégoli moderne de l'Olympia,  
 dans ses Transformations.

ENTR'ACTE

**Programme (suite)**

**DEUXIÈME PARTIE**

1. Musique du 71<sup>e</sup> R. I.  
 A) Ballet de Coppélia..... Léo Delibes.  
 B) La Veuve Joyeuse (Valse)..... Franck Lehar.
2. Huguette, 8 ans — Danseuse prodige.  
 Cacroche.  
 Danse paysanne.
3. Régine Affiero.  
 La Gadigada..... Jannès.  
 Tais (grand air)..... Massenet.
4. Darcel 1<sup>er</sup>, de l'Européen,  
 Vedette des disques Polydor.  
 Dans ma Caserne..... Carolus  
 Sacré Durand..... Bousquet.  
 La Polka du Rata..... Heintz.  
 Ah ! quel Numéro..... Bach.
5. Esméralda,  
 Vedette des castagnettes T. S. F. et  
 Télévision, Danseuse Espagnole de  
 l'Alhambra.  
 Malaga..... José Senlis.  
 Fandango..... —  
 Atiza..... —  
 Fandanguilles..... —



6. Miss Enguerrand,  
 Déesse de la Lumière  
 du Casino de Paris.  
**GRANDE FANTAISIE  
 LUMINEUSE**

présentée par l'Ingénieur ENGUERRAND

Organisation Artistique : Les Spectacles F DELMAS, Paris

LUNDI 20 JUILLET

# GRAND BAL de clôture

SUR LES PROMENADES  
à partir de 21 heures



L'ORCHESTRE SERA TENU PAR LE JAZZ DU 71° R. I.

ENTRÉE : 2 fr.

ENTRÉE : 2 fr.

## LES PRESSES BRETONNES

SAINT-BRIEUC

Imprimerie Typographique  
et Lithographique - Reliure

Maison PRUD'HOMME  
fondée en 1620

Maison GUYON  
fondée en 1754

Réunies en 1929

Tous Travaux de Commerce et d'Édition

ATELIER DE RELIURE

## Les Fils de A. FLAGEUL

correspondants officiels des chemins de Fer de l'État

DÉMÉNAGEMENTS



TOUS TRANSPORTS

AUTOMOBILES, FERROVIAIRES, MARITIMES

SIÈGE SOCIAL : BUREAU DE VILLE :

ST - BRIEUC 5, rue St-Gouéno

1, rue Jules Ferry Téléphone : 1-62 et 2-45

Succursale à

— LORIENT —

23, rue des Colonies, 23

TÉLÉPHONE : 4-85

Service Rapide Journalier

Paris - St-Brieuc - Guingamp - Lannion

Paimpol

et toutes les plages de la Côte d'Émeraude

